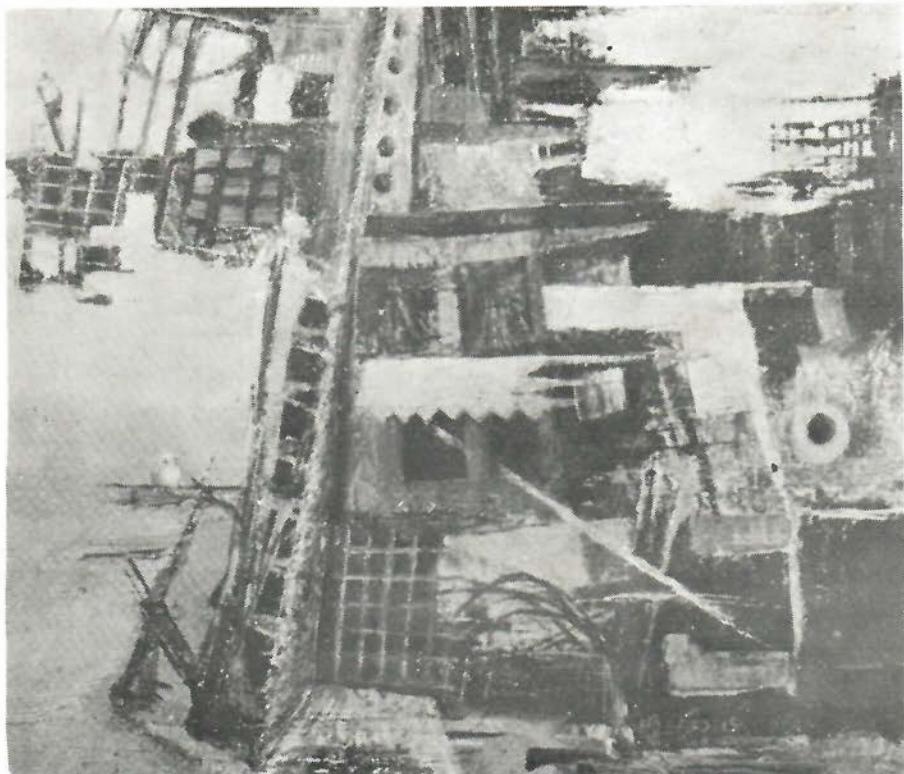


وزارة الثقافة والشباب
دائرة الثقافة والفنون
تقديم



معرض الفنانين زكي شفه

~~ياسر الدويك~~

في قاعة الفنون بوزارة الثقافة والشباب
من ٢ ١٩٧٩/٥/١٥ ولغاية ١٩٧٩/٥/٢٠

المعرض مفتوح من الساعة التاسعة صباحاً إلى الساعة الثانية ظهراً
ومن الساعة الرابعة إلى الساعة السابعة مساءً

تقديم

ياسر و زكي

لا الفنان ياسر ولا الفنان زكي في حاجة الى تقديم .. لأنهما فنانان لم يغب احدهما عن معارض الفن ولا انقطع عن ممارسته ، فمنذ ان بدأ خطاهم الاولى على دربه ، لم تتوقف مسيرتهما ولم تتعثر هذه الخطى ، بل تميزت بالاصرار على المتابعة والتحاور ، والدراسة ، والاستلهام ، ضمن رؤية خاصة ، وفيهم لابعاد التجربة الفنية واسسها الفكرية والفلسفية والتشكيلية .

ان الفنان يا سر في هذا المعرض المشترك فيه ورؤاه ، كما للفنان زكي رؤاه وفهمه ايضا ، فما يقدماه لنا في معارضهما هذا تجربتين فنيتين متميزتين في صياغتهما وطريقة حوارهما مع الشكل واللون الذي اجتازا معهما مراحل من الدراسة متابعة ، شاهدناها لهما في اكثر من معرض واكثر من انجاز .
ان ما يقدماه لنا في هذا المعرض فنا معاصر وخلاصة تجارب تحسس فيه فكر الفنان ونبض وجوداته .

وان تميزت تجربة الفنان ياسر الدويك بمساحات تجريدية في الشكل ورمادية في الموضوع فهي محاولة لنحو جديد في مراحل تطور هذا الفنان نحو اكتشاف ذاته ووضع ~~علام~~ فنه حتى يجعل له لونا و هو فيه .
وكذلك الفنان زكي شفقة .. فهو على نفس هذا الطموح ، وان اختلف منحاه وتغير اسلوبيه في معالجة اشكاله وطرق التخاطب مع شخصه التي يخترق ظاهرها بصره ويجنح خياله نحو التحليل والدراسة ليؤكد ان ما خلف الظواهر التي نشاهدها عوالم واسعة تستحق الفهم كما استحقت المعرفة .
لقد قلت في اول سطور هذه الكلمة ان ياسر و زكي ليسوا في حاجة الى تقديم لأنهما فرسان ساحة ، عرفناهم روادا فن ، وجزءا مهما من نباته منذ ان ظهرت في هذا البلد حركة فنية تشكيلية . والذى في حاجة من يقدمه للآخرين هو بالطبع .. أنا



من روحات المعرفة

ياسر الدويك

- * من مواليد الخليج . ١٩٤٠
- * تخرج من اكاديمية الفنون الجميلة - بغداد . ١٩٦٨
- * درس في كلية الفنون برايتون - انجلترا عام ١٩٦٩ - ١٩٧٣
- * اقام ثلاث معارض شخصية في عمان ١٩٧١ - ١٩٧٥
- * اقام معرضا شخصيا في لندن عام ١٩٧٣
- * حاز على جائزة تقديرية من معرض بينالسي الدولي بالاسكندرية عام ١٩٧٦
- * شارك في العديد من المعارض الجماعية داخل الاردن وخارجها



رسالة
الفنون

زكي شقفه



- * من مواليد عاشر / الرملة ١٩٤٥
- * تخرج من كلية الفنون الجميلة - القاهرة ١٩٦٩
- * اقام معرضه الشخصي الاول في عمان ١٩٧٠
- * اقام معرضه الشخصي الثاني في الرياض ١٩٧١
- * اقام معرضه الشخصي الثالث في عمان ١٩٧٧
- * اشتراك في معرض بنیالی الدولی بالاسكندرية ١٩٦٨
- * اشتراك في معرض دمشق الدولی ١٩٧٠
- * شارك في العديد من المعارض الجماعية داخل الاردن وخارجها



من ملامات المؤمن

معرضات
أعمال يا سالدويل

- 16 — Deserted village
- 17 — At Sunset
- 18 — A view from Aqaba
- 19 — A fall
- 20 — Remnants
- 21 — Compesition
- 22 — Cry
- 23 — Hope
- 24 — My home town
- 25 — Among the Crowd
- 26 — Expectation
- 27 — Abedouin
- 28 — Country Side
- 29 — Arabian Sitting
- 30 — From the Country Side

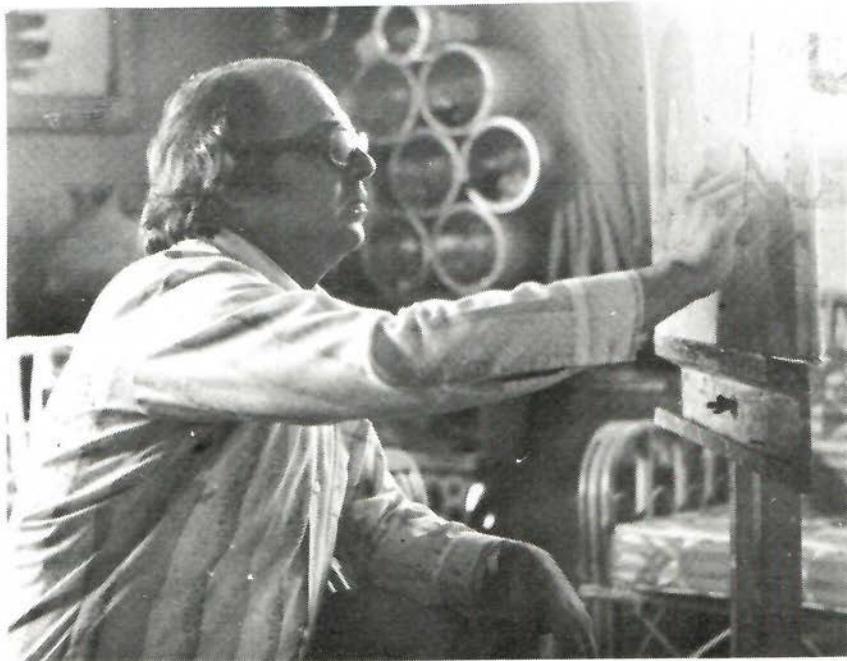
- ١٦ — القرية المهجورة
- ١٧ — ميع الغروب
- ١٨ — منظر من العقبة
- ١٩ — سقوط
- ٢٠ — بقايا
- ٢١ — تكوين
- ٢٢ — صرخة
- ٢٣ — تكوين وعصفور
- ٢٤ — بلدي القديمة
- ٢٥ — بين الزحام
- ٢٦ — انتظار
- ٢٧ — حصان ويندقية
- ٢٨ — من القرية
- ٢٩ — مؤتمر
- ٣٠ — من الريف

معرضات
أعمال زكي شفه

- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| 1 — Jerusalem | ١ — القدس |
| 2 — The Sun will rise | ٢ — متى تشرق الشمس |
| 3 — Where to | ٣ — الى اين |
| 4 — A song for love and home | ٤ — اغنية للحب والوطن |
| 5 — In the desert | ٥ — من وحي الصحراء |
| 6 — A Saudi quarter | ٦ — حي سعودي |
| 7 — A scene from Oman | ٧ — منظر من عمان |
| 8 — A pop quarter | ٨ — حي شعبي |
| 9 — A visitor | ٩ — زائر |
| 10 — Meditator | ١٠ — الحالة |
| 11 — Brotherhood | ١١ — الشقيقان |
| 12 — Mihbāsh | ١٢ — المباش |
| 13 — A dialogue | ١٣ — حوار |
| 14 — Horse-danciry | ١٤ — رقصة الخيول |
| 15 — Antar and Abla | ١٥ — عنتر وعلبة |

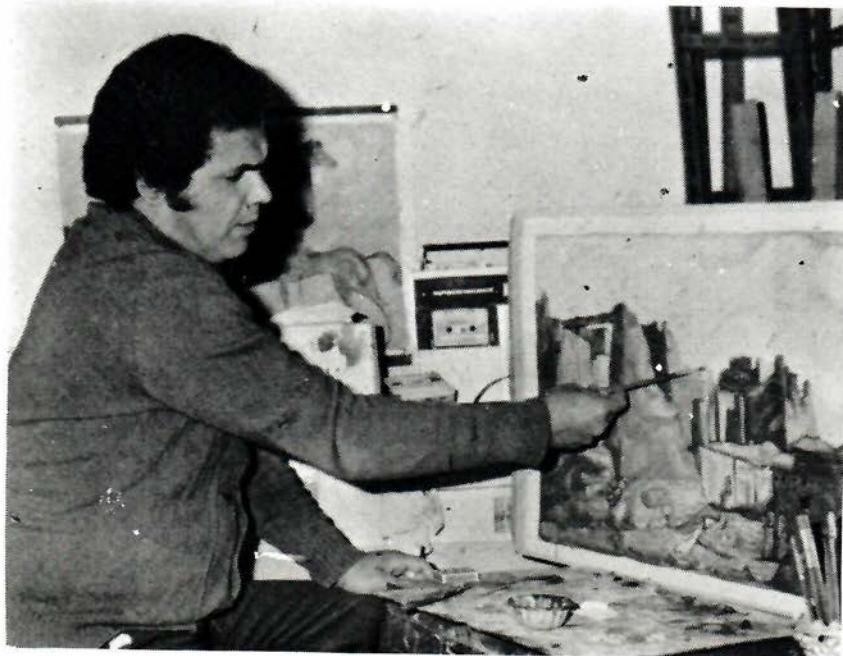
Yasser Dwaik

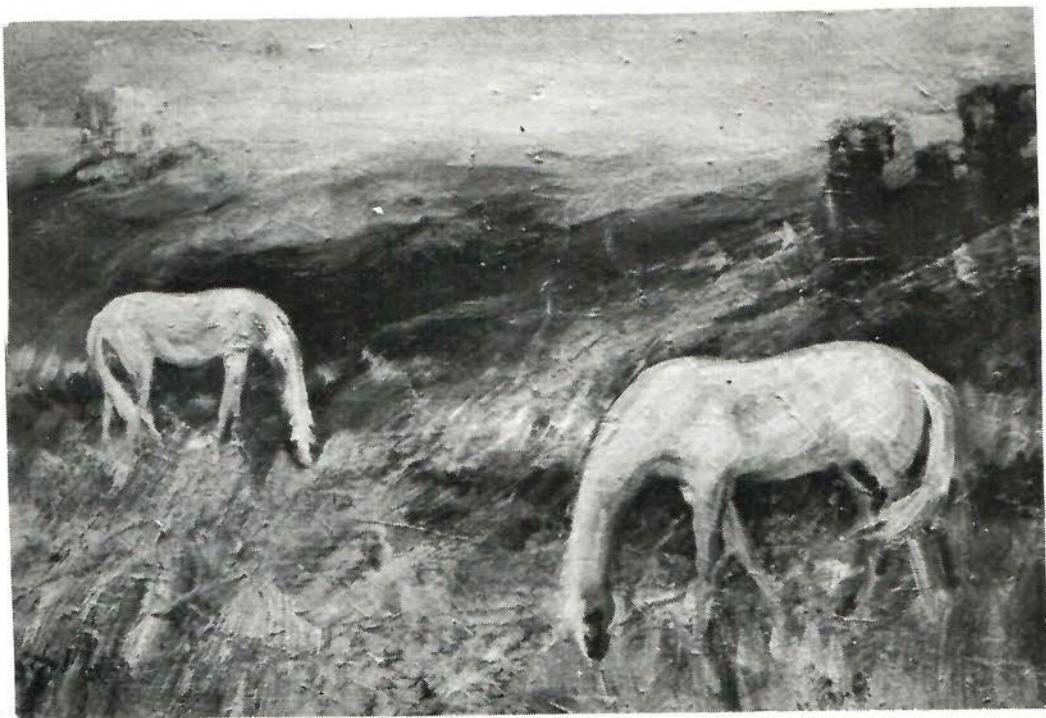
- Born in Hebron 1940
- Graduated from the Academy of Fine Arts / Baghdad University 1988
- Studied at Brighton Fine Arts College, England, 1972.
- Held several exhibitions in Amman, in 1969, 1971, 1975.
- Exhibited in London, 1973 at Port Land Place.
- Participated in Joint exhibitions in Jordan and abroad.
- Rewarded the prize of Benally International Exhibition in Alexandria 1976.
- Rewarded the state Appreciation prize 1978.
- Supervisor of Fine Arts in Amman.



Zaki Shaqfeh

- Born in A'qer / Al-Ramleh 1945
- Graduated at the college of Fine Arts, Cairo 1969
- Held several personal exhibitions in Amman and Riyad from 1970-1977
- Participated in joint exhibitions in Jordan and Abroad
- Participated in Benally International Exhibition 1968
- Participated in Damascus International Fair 1970



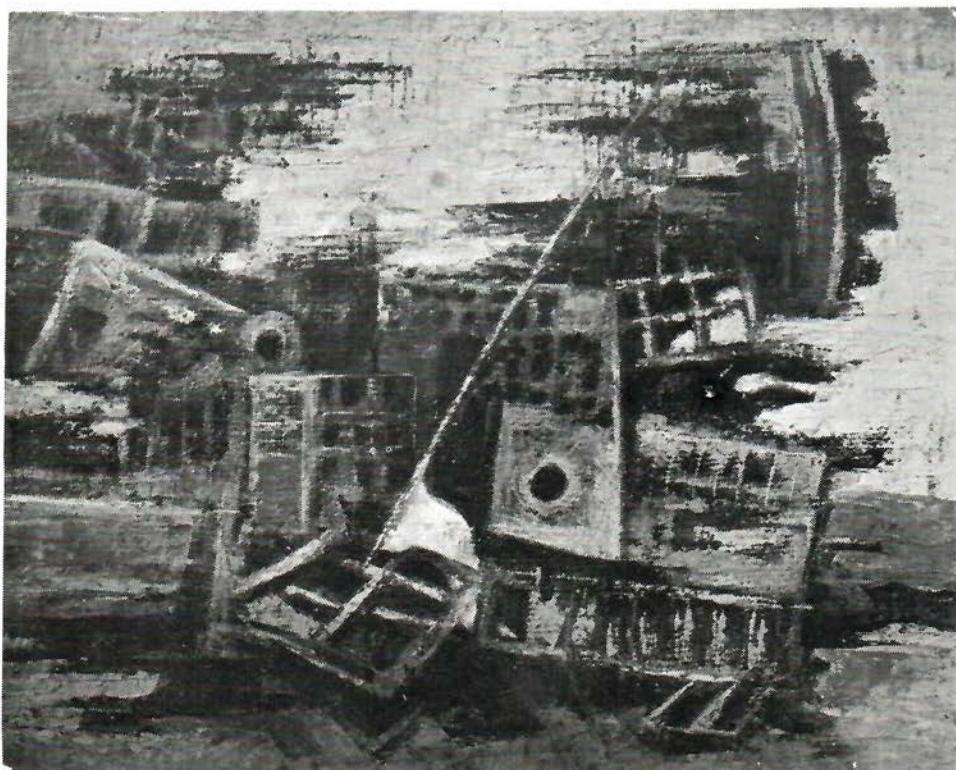


معارض افتتحها سيارة وزير الثقافة والشباب

١٩٧٩

١٩٧٩ / ١ / ٢
١٩٧٩ / ١ / ٨
١٩٧٩ / ٢ / ٤
١٩٧٩ / ٤ / ١٧

- ١ - معرض الفنانة الالمانية روت ليبنتيز
- ٢ - معرض الفنان احمد شيخا
- ٣ - معرض الفنان محمد مصطفى
- ٤ - معرض طلبة مركز الفنون الجميلة



من لوحات المعرض

MINISTRY OF CULTURE AND YOUTH

DEPARTMENT OF CULTURE AND ARTS

PRESENTS



AN ART EXHIBITION

BY

Zaki Shaqfeh and Yasser Dwaik

At the Art Gallery Ministry of Culture and Youth.